



**Паспорт безопасности  
в соответствии с 91/155/EWG**

Дата печати: 04.09.2008

Дата переработки: 04.09.2008

### 1 Наименование материала, смеси и фирмы

- **Данные по продукту**  
Chromatarm gemdЯ TRGS 613  
GISCODE ZP1 (zementhaltige Produkte, chromatarm)
- **Торговое наименование: ARDEX FB 9 L**
- **Артикульный номер: 4087**
- **Применение вещества/ смеси Шпаклевка**
- **Производитель/ Поставщик:**  
ARDEX Baustoff GmbH  
Hьrmer Str. 40  
A-3382 Loosdorf  
Tel. +43/2754/7021-0  
Fax: +43/2754/2490  
E-mail: office@ardex.at  
http://www.ardex.at
- **Выдающий информацию участок:**  
E-Mail: produktion@ardex.at  
SDB-Nr. 600
- **Информация в экстренных (при несчастных) случаях:**  
+49-(0)2302-664-0 (ARDEX GmbH Witten/D)  
+43-(0)1-4064343 (Vergiftungsinformationszentrale Цsterr.)

### 2 Состав/ Данные по составляющим компонентам

- **Химическая характеристика**
- **Описание:**  
Сухая смесь:  
В составе (изменяющийся) - цемент  
- кварцевый песок (величина зерна >0,1 мм, без мелкофракционных включений)  
- мел  
- сополимеризаторы из винилацетата и этилена  
- целлюлоза  
- присадки

· **Содержащиеся опасные вещества:**

65997-15-1	Portlandzement (<1% Quarz)
------------	----------------------------

	Xi; R 38-41	20-50%
--	-------------	--------

- **дополнит. указания:** Текст приводимых указаний на опасность см. в Главе 16.

### 3 Возможные виды опасности

- **Обозначение опасности:**



Xi Раздражающе

- **Особенные указания по опасности для человека и окружающей среды:**

Продукт подлежит обязательной маркировке на основе калькуляционного процесса "Общей Директивы ЕС о категоризации смесей" в ее новейшей актуальной редакции.

R 38 Раздражает кожу

(Продолжение на странице 2)

# Паспорт безопасности в соответствии с 91/155/EWG

Дата печати: 04.09.2008

Дата переработки: 04.09.2008

**Торговое наименование: ARDEX FB 9 L**

(Продолжение со страницы 1)

R 41 Опасность серьезных повреждений глаз

**Система классификации:**

Классификация соответствует актуальным спискам ЕС, является однако дополненной данными из специальной проф. литературы и данными фирмы.

## \* 4 Меры по оказанию первой помощи

**· после вдыхания:**

При потере сознания (обморочном состоянии) размещение и транспортировка в стабильном положении на боку.

**· после кожного контакта:**

При сохранении раздражения на коже обратиться к врачу.

Незамедлительно смыть при помощи воды и мыла и затем хорошо прополоскать.

**· после контакта с глазами:**

Промыть глаза с приоткрытыми веками под проточной водой в течение многих минут и обратиться за консультацией к врачу.

**· после проглатывания:** При сохранении недомоганий обратиться за врачебной консультацией.

## 5 Меры по борьбе с пожаром

**· Пригодные средства тушения:**

CO<sub>2</sub>, порошковое средство для тушения или водяная струя мелкого распыления (разбрызгивания).

Борьба с крупными пожарами посредством водяной струи мелкого распыления (разбрызгивания) или спиртоустойчивой пены.

**· Особенное защитное оснащение:** Ни в каких специальных мерах необходимости нет.

## 6 Меры при непреднамеренном выделении (утечке):

**· Меры предосторожности в отношении людей:** Избегать образования пыли.

**· Меры по охране окружающей среды:** Ни в каких специальных мерах необходимости нет.

**· Процедура очищения/сбора:** Сбор механическим образом.

## \* 7 Обращение и хранение

**· Обращение:**

**· Указания по надежному и безопасному обращению:** Избегать образования пыли.

**· Указания по защите от пожаров и взрывов:** Ни в каких особенных мерах необходимости нет.

**· Хранение:**

**· Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:**

Хранить только в оригинальной таре.

**· Указания по совместимости при хранении:** нет необходимости

**· Дальнейшие данные по условиям хранения:** Хранить в сухом месте.

## \* 8 Экспозиционное ограничение и личное защитное оснащение

**· Дополнительные указания по организационному оформлению технических установок:**

Никаких дополнительных данных, см. Пункт 7.

**· Составляющие компоненты с предельными значениями, связанными с рабочими местами и подлежащими надзору:**

Продукт не содержит никаких существенно-определяющих количеств веществ с предельными значениями, связанными с рабочими местами и подлежащими надзору.

**· Дополнительные указания:**

В качестве основы послужили списки, являвшиеся на момент составления актуальными.

(Продолжение на странице 3)

## Паспорт безопасности в соответствии с 91/155/EWG

Дата печати: 04.09.2008

Дата переработки: 04.09.2008

**Торговое наименование: ARDEX FB 9 L**

(Продолжение со страницы 2)

- **Личное защитное оснащение:**
- **Общие меры по защите и гигиене:**  
 Держать на отдалении от продуктов питания, напитков и средств для кормления животных.  
 Загрязненную, пропитанную одежду незамедлительно снимать.  
 Мытьё рук перед перерывами и при окончании работы.  
 Избегать кожного контакта.  
 Избегать контакта с глазами и кожного контакта.
- **Защита дыхания:**  
 При кратковременной или небольшой нагрузке фильтрующее устройство для дыхания; при интенсивной или, соответственно, более продолжительной подверженности независимое от воздуха окружающего устройство для защиты дыхания.
- **Защита рук:**  
 непроницаемые защитные перчатки (рукавицы).  
 Защитные перчатки (рукавицы).  
 Материал перчаток/ рукавиц должен быть устойчивым по отношению к продукту/ веществу/ смеси и не пропускать их.  
 Никаких рекомендаций в отношении материала перчаток/ рукавиц, пригодных для применения в ходе работы с продуктом/ смесью/ смесью химикатов дать нельзя, так как никаких испытаний на этот предмет не проводилось.  
 Выбор материала перчаток/ рукавиц с учетом времени прорыва, степени проницаемости и деградации.
- **Материал перчаток/ рукавиц.**  
 Нитрилкаучук  
 Выбор подходящих перчаток/ рукавиц определяется не только материалом, но также и другими качественными особенностями, причем между различными производителями существует большая разница. Так как продукт представляет собой смесь различных веществ, то здесь не представляется никакой возможности для вычисления устойчивости материала, из которого изготовлены перчатки/ рукавицы, что вызывает необходимость перепроверки на предмет пригодности перед использованием.
- **Время проницаемости материала перчаток/ рукавиц.**  
 Необходимо осведомиться у производителя защитных перчаток/ рукавиц о точном времени прорыва и придерживаться его.
- **Для продолжительного по времени контакта в зонах использования без повышенной опасности травмирования (например, в лабораториях) пригодными являются перчатки/ рукавицы из следующего материала:**  
 Нитрилкаучук
- **Для продолжительного по времени контакта пригодными являются перчатки/ рукавицы из следующих материалов:**  
 Нитрилкаучук
- **Для продолжительного по времени контакта в пределах 15-ти минут пригодными являются перчатки/ рукавицы из следующих материалов:**  
 Нитрилкаучук
- **В качестве защиты от брызг пригодными являются перчатки/ рукавицы из следующих материалов:**  
 Нитрилкаучук
- **Непригодными являются перчатки/ рукавицы из следующих материалов:**  
 Защитные перчатки (рукавицы) из толстого материала.
- **Защита глаз:** Плотноприлегающие защитные очки.

### 9 Физические и химические свойства

· **Общие данные.**

<b>Форма:</b>	Порошок
<b>Цвет:</b>	различно, в зависимости от окраски
<b>Запах:</b>	характерно

· **Изменение состояния**

**Точка плавления/ Область плавления:** Не определено.

(Продолжение на странице 4)

# Паспорт безопасности в соответствии с 91/155/EWG

Дата печати: 04.09.2008

Дата переработки: 04.09.2008

**Торговое наименование: ARDEX FB 9 L**

(Продолжение со страницы 3)

<b>Точка кипения/ Область кипения:</b>	<i>не определено</i>
<b>· Температурная точка вспышки:</b>	<i>Неприменимо</i>
<b>· Самовоспламеняемость:</b>	<i>Продукт не является самовоспламеняемым.</i>
<b>· Взрывоопасность:</b>	<i>Продукт не является взрывоопасным.</i>
<b>· Плотность:</b>	<i>Не определено</i>
<b>· Растворимость в / Смешиваемость с вода:</b>	<i>несмешиваемо или малосмешиваемо</i>
<b>· значение pH при 20°C:</b>	<i>ca. 12</i>
<b>· Содержание растворителя:</b>	
<b>Органические растворители:</b>	<i>0,0 %</i>
<b>· Содержание твердых тел:</b>	<i>100,0 %</i>

## 10 Стабильность и реактивность

- **Термическое разложение (распад) / условия, которых следует избегать:**  
*При соответствующем предписаниям применению никакого разложения или распада не происходит.*
- **Опасные реакции** *Никакие опасные реакции неизвестны.*
- **Опасные продукты разложения (распада):**  
*никакие опасные продукты разложения (распада) неизвестны.*

## 11 Данные по токсикологии

- **Острая (непосредственная) токсичность:**
- **Первичное (основное) раздражающее воздействие:**
- **на коже:** *Раздражает кожу и слизистые оболочки.*
- **на глазах:** *Сильное раздражающее воздействие с опасностью серьезного повреждения глаз.*
- **Сенсибилизация:** *Никакое сенсибилизирующее воздействие неизвестно.*
- **Дополнительные токсикологические указания:**  
*Раздражающе*  
*На основании калькуляционного процесса Всеобщей Классификационной Директивы ЕС для смесей в ее последней, являющейся актуальной редакции продукт содержит в себе следующие виды опасности:*

## 12 Данные по экологии

- **Общие указания:**  
*Класс вредности для воды 1 (Самоклассификация): слабая вредность для воды*  
*Не допускать попадания в грунтовые воды, водоемы или в канализацию в неразбавленном виде или в больших количествах.*

## 13 Указания по устранению (ликвидации)

- **Продукт:**
- **Рекомендация:**
- **Кодовый номер отбросов:**  
*European waste catalogue:*  
*17 09 04: mixed construction and demolition wastes other than those mentioned in 17 09 01, 17 09 02 and 17 09 03*

(Продолжение на странице 5)

# Паспорт безопасности в соответствии с 91/155/EWG

Дата печати: 04.09.2008

Дата переработки: 04.09.2008

**Торговое наименование: ARDEX FB 9 L**

(Продолжение со страницы 4)

· **Неочищенные упаковки:**

· **Рекомендация:**

Контаминированные упаковки подлежат оптимальным образом опорожнить (опустошить), тогда, после соответствующего очищения, их можно передать в утилизацию для повторного применения.

## \* 14 Данные по транспорту

· **Морской судоходный транспорт IMDG/GGVSee:**

· **Marine pollutant:** Нет

· **Транспорт/ дополнительные данные:**

В соответствии с вышеприведенными указаниями опасного груза нет

## \* 15 Предписания

· **Обозначение (маркировка) в соответствии с директивами ЕЭС:**

Продукт классифицирован и обозначен (маркирован) в соответствии с директивами EC/ GefStoffV (Указания по опасным веществам).

· **Буква обозначения (маркировки) и обозначение опасности продукта:**

*Xi* Раздражающе

· **Определяющие опасность компоненты, подлежащие этикетированию:**

Portlandzement (<1% Quarz)

· **Положения-нормы R:**

38 Раздражает кожу

41 Опасность серьезных повреждений глаз

· **Положения-нормы S:**

2 Не допускать попадания в руки детей

22 Пыль не вдыхать

24/25 Избегать соприкосновения с глазами и кожей

26 При соприкосновении с глазами незамедлительно тщательно промыть водой и обратиться за медицинской консультацией

37/39 При работе носить соответственно пригодные защитные перчатки (рукавицы) и защитные очки/ защиту для лица

46 При проглатывании незамедлительно обратиться за медицинским советом и предъявить упаковку или этикетку

· **Национальные предписания:**

· **Класс опасности для воды: WGK 1 (Самоклассификация):** слабая вредность для воды.

## \* 16 Иные данные:

· **Партнер для контактов:** Ing. Franz Mattura (Abt. Produktion)

· \* **Изменение данных по сравнению с предыдущей версией.**